

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: Date and time:	17.9.2009, 13.13			
Paikka: Plats: Location:	Kilpua, Kilpuan liikennepaikka Kilpua, Kilpua trafikplats Kilpua, Kilpua station			
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: Type of accident:	Suistuminen Urspårning Derailment			
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: Train type and number:	Tavarajuna 5418, 2 Sr1-sähköveturia + 45 vaunua Godståg 5418, 2 x Sr1 ellok+ 45 vagnar Freight train 5418, 2 x Sr1-electrical locomotive + 45 wagons			
Junassa: Antalet personer ombord: Persons on board:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	1		
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0		
Henkilövahingot: Personskador: Injuries:	Kuollut: Dödsfall: Fatally injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: Seriously injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: Slightly injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Kalustovauriot: Skador på fordon: Damages of rolling stock:	Neljän suistuneen vaunun telit ja jarrulaitteet vaurioituivat. Boggierna och bromsanordningarna på fyra urspårade vagnar skadades. The bogies and breaking equipment of four derailed wagons were damaged.		
	Ratavauriot: Skador på spåranläggning: Damages on track equipment:	Rata vaurioitui noin 200 metrin matkalta. Cirka 200 meter av spåret skadades. Track damage extended over around 200 metres.		
Muut vauriot: Övriga skador: Other damages:	Ei. Inga. None.			